

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

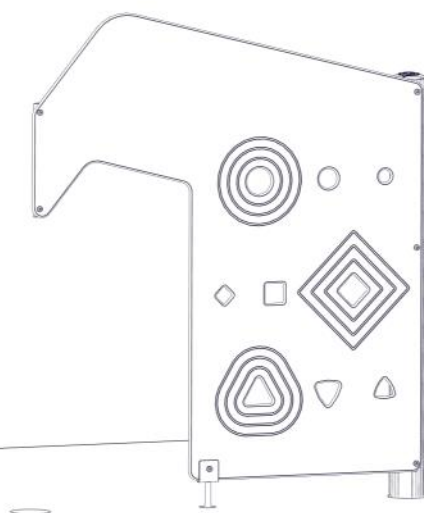
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

11-131-112**Trestruktur**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

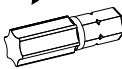
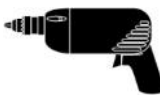
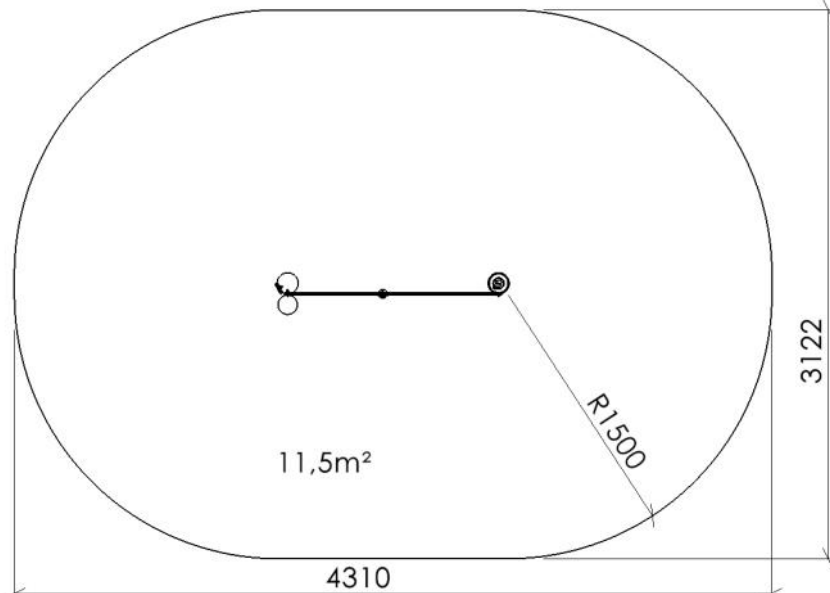
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

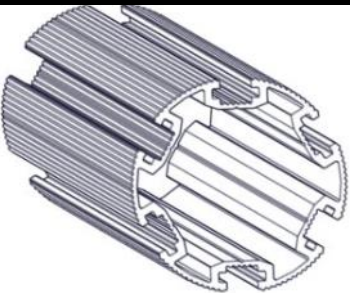
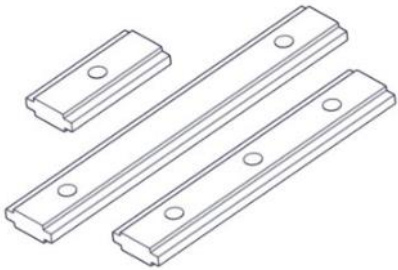
OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A 	B  Torx Nr 45  	C 5 mm 6 mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm  
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

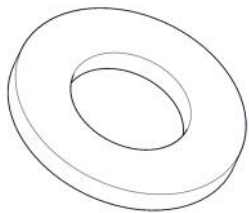
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Husvegg med høy dør—1stolpe 11-131-112, Trestruktur	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe Ø110 L=1850 (1250-600) Grå	SFA5126/2	1	
	Endelukk stolpe Ø110	00-400-995	1	
	11-131-Husvegg med høy dør Trestruktur	01-125-222	1	
	Torx M8x30	04-000-030	6	
	Brikke 50 1xM8	04-060-050	5	
	Låsemutter M8	04-040-008	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

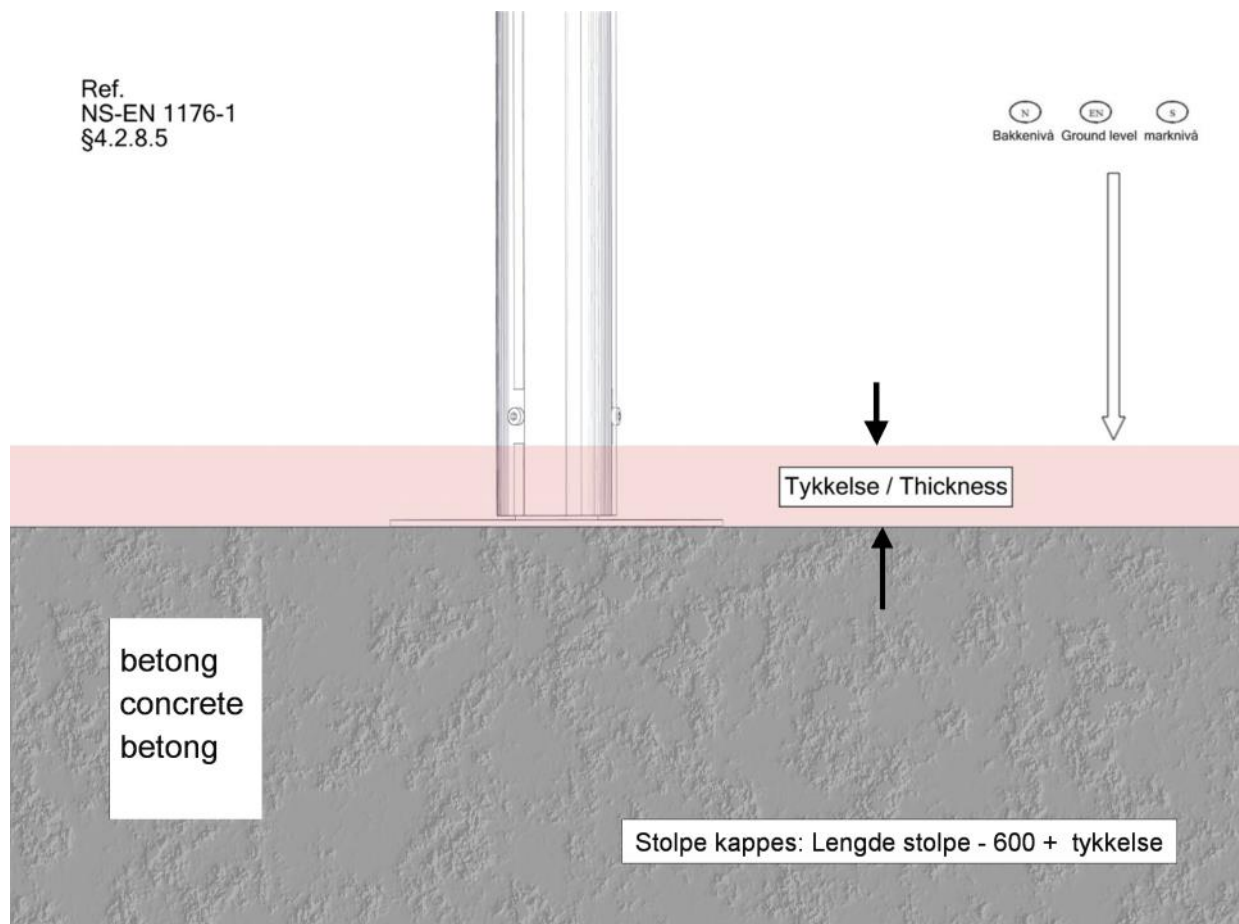
Husvegg med høy dør—1stolpe 11-131-112, Trestruktur	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Skive M8	04-050-008	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Husvegg med høy dør—1stolpe 11-131-112, Trestruktur	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament Stolpe Ø110	00-003-111K (se egen delmontering)	1	
	Stålforankring L=600	00-100-316	1	
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 for Betongdekk	00-003-113K (se egen delmontering)	1	
	Stålforankring L=600	00-100-316	1	
	Korte bolter	00-003-133K (se egen delmontering)	1	
	Stolpe kappes	SFA5126/2 00-100-316	1 1	

Overflatemontering / Surface mounting / Ytmontering

Ref.
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

(N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level marknivå



Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

(N)

Bakkenivå

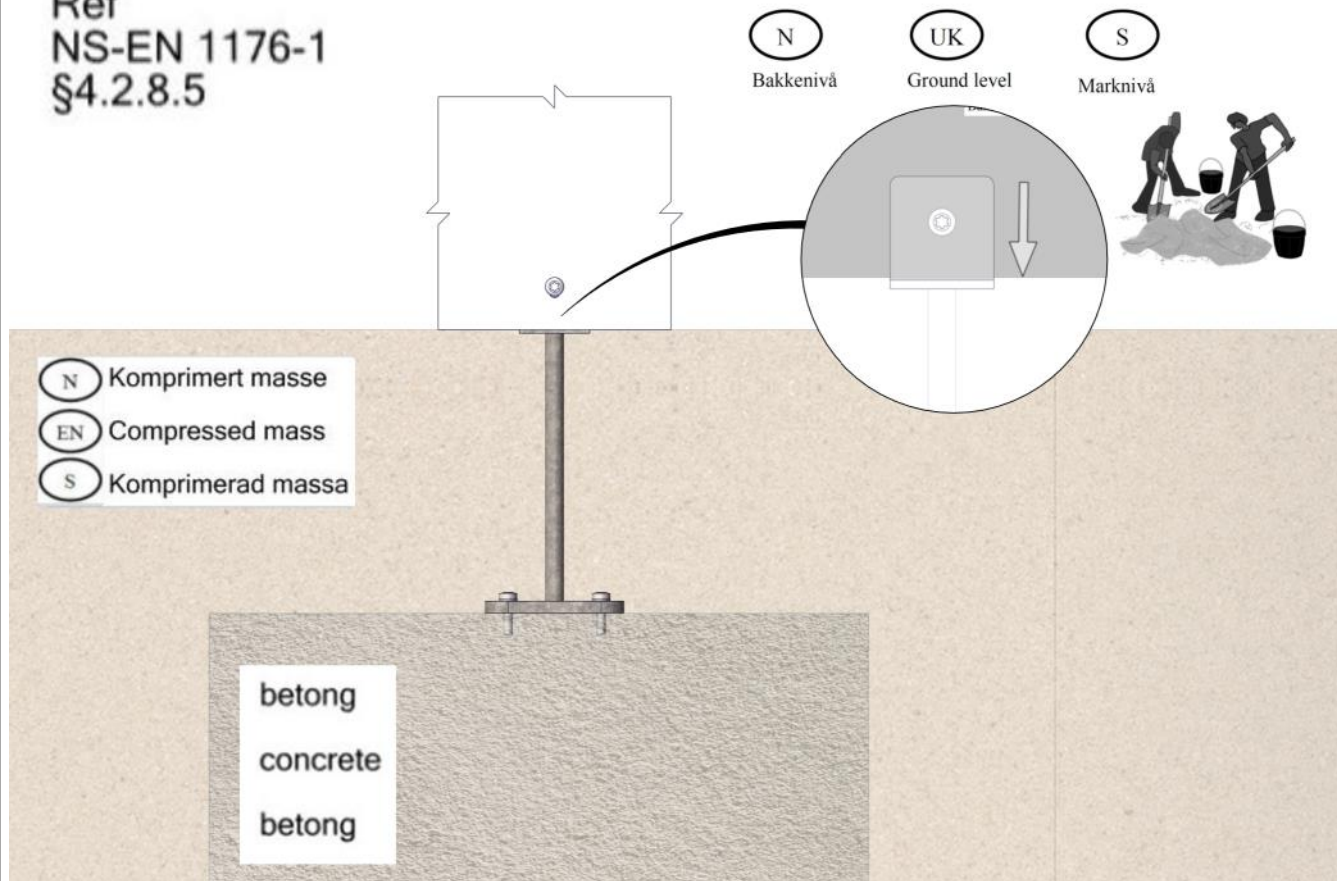
(UK)

Ground level

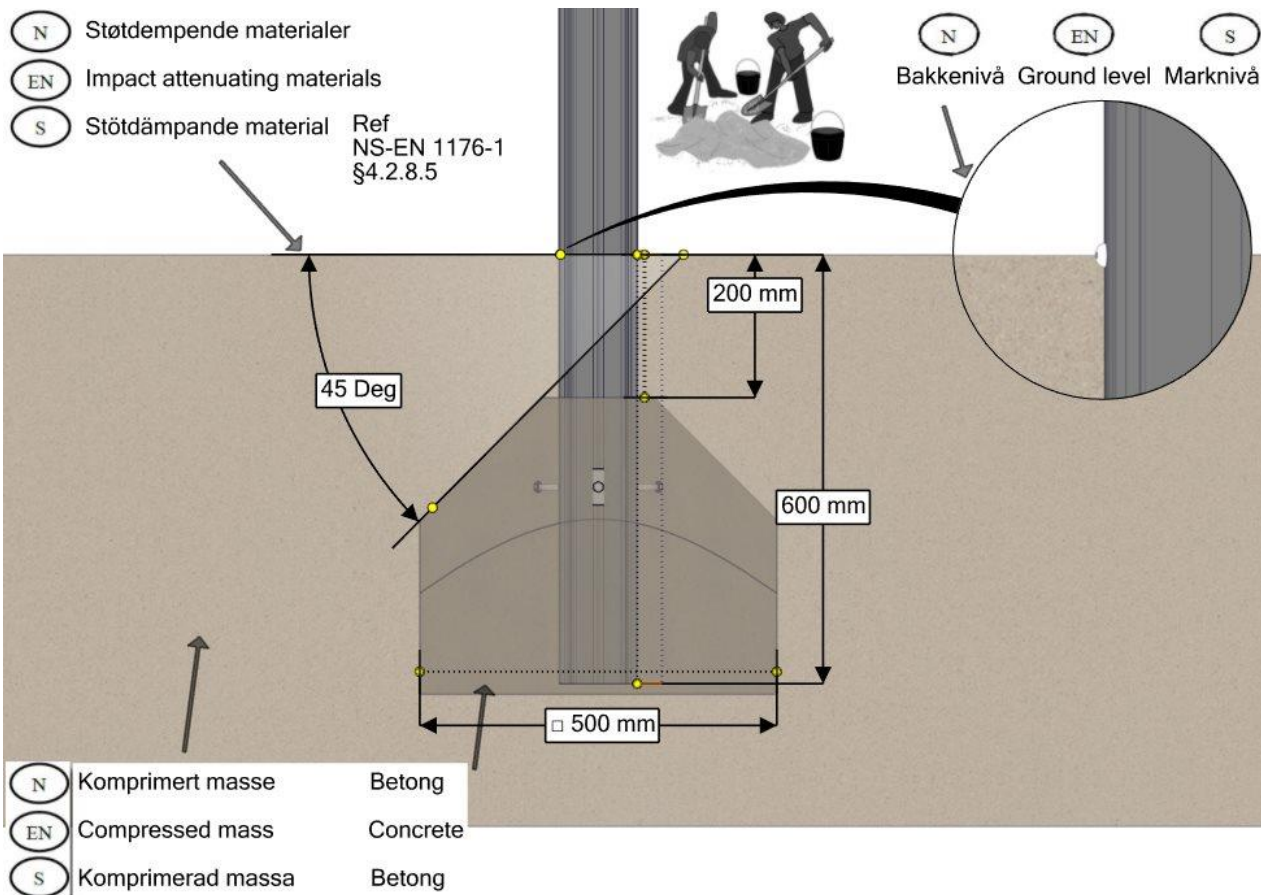
(S)

Marknivå

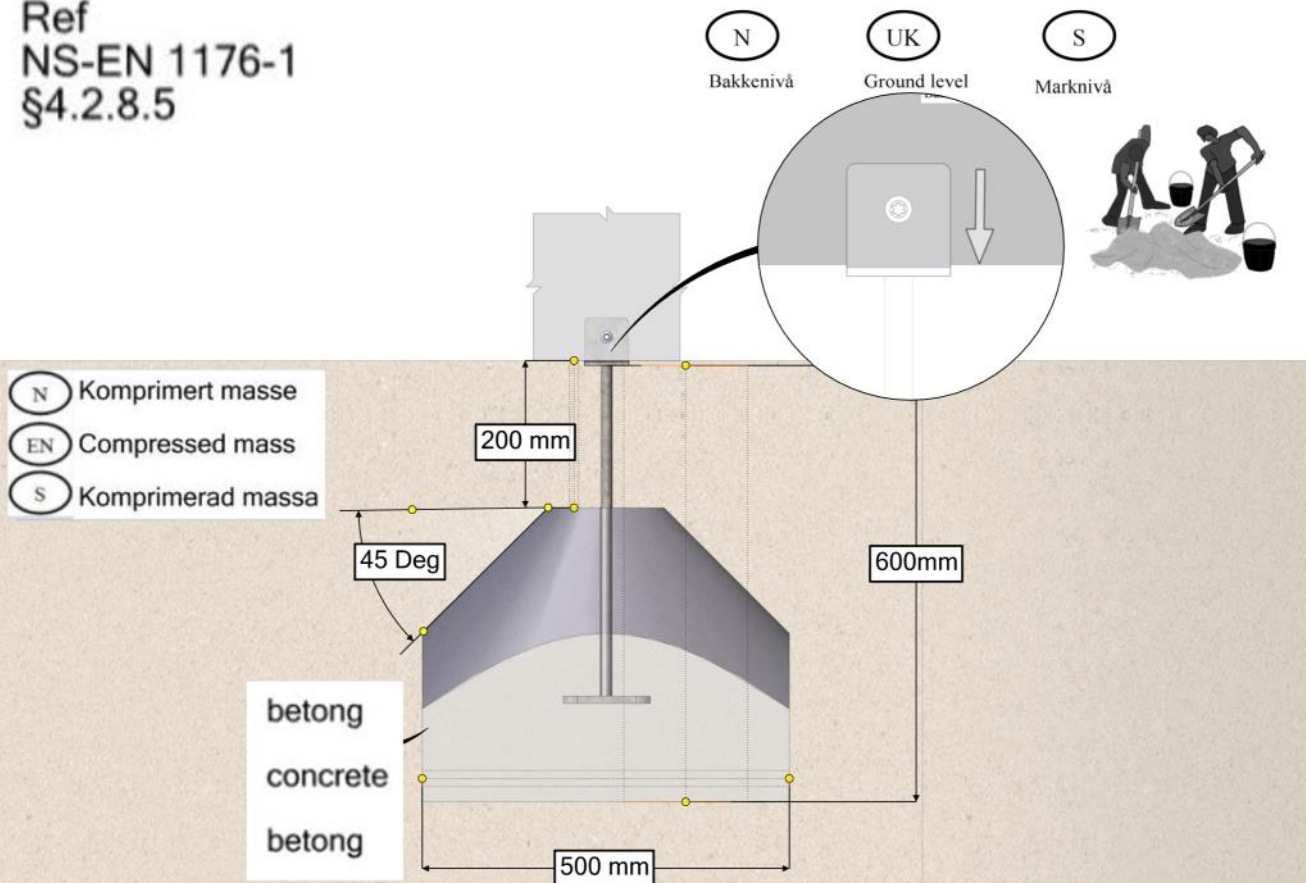
(N) Komprimert masse
(EN) Compressed mass
(S) Komprimerad massa



Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong



Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

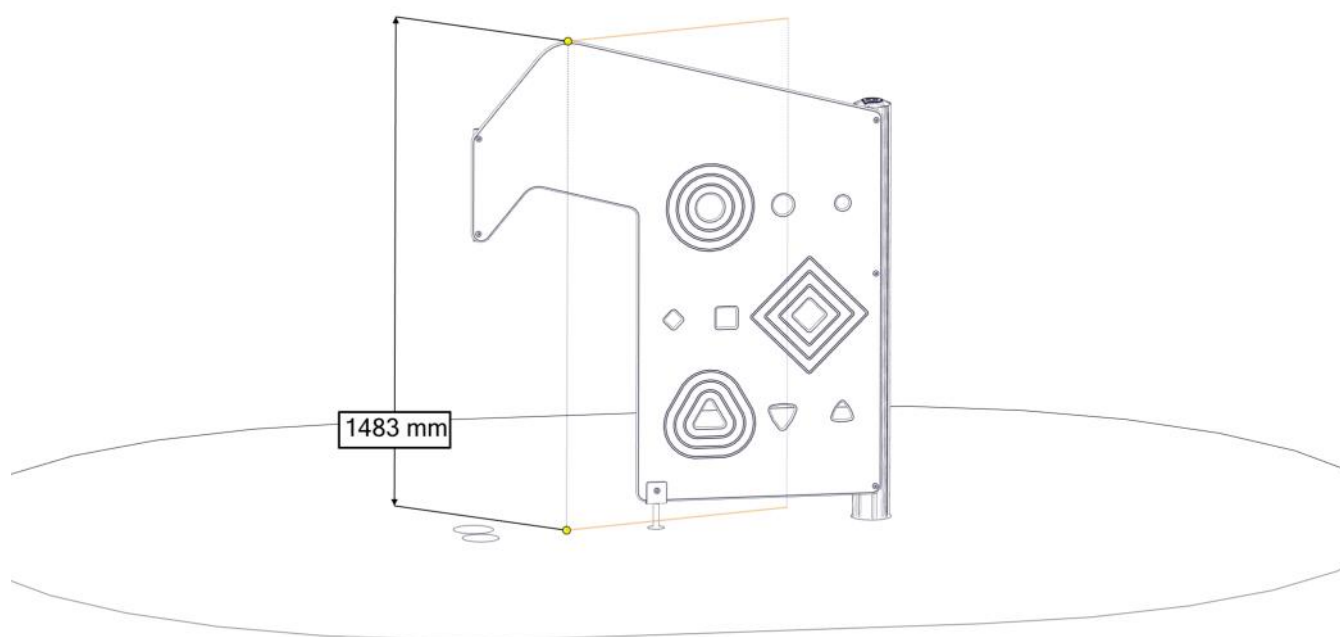
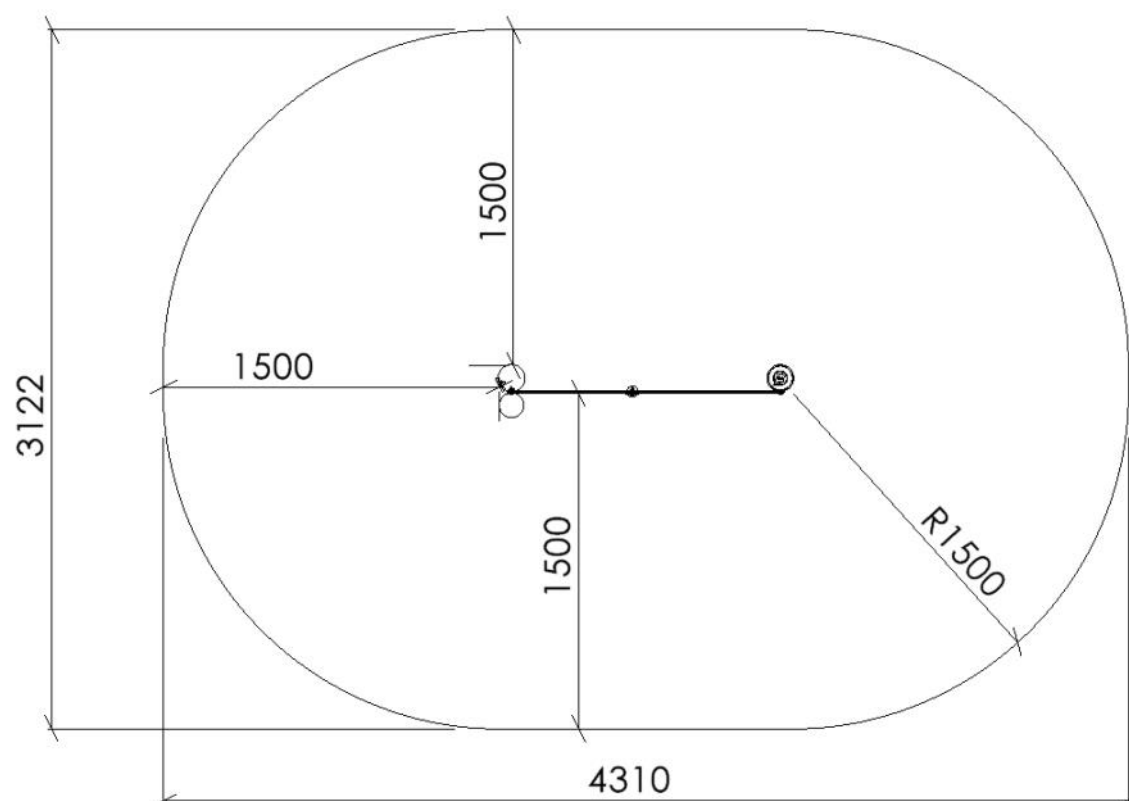


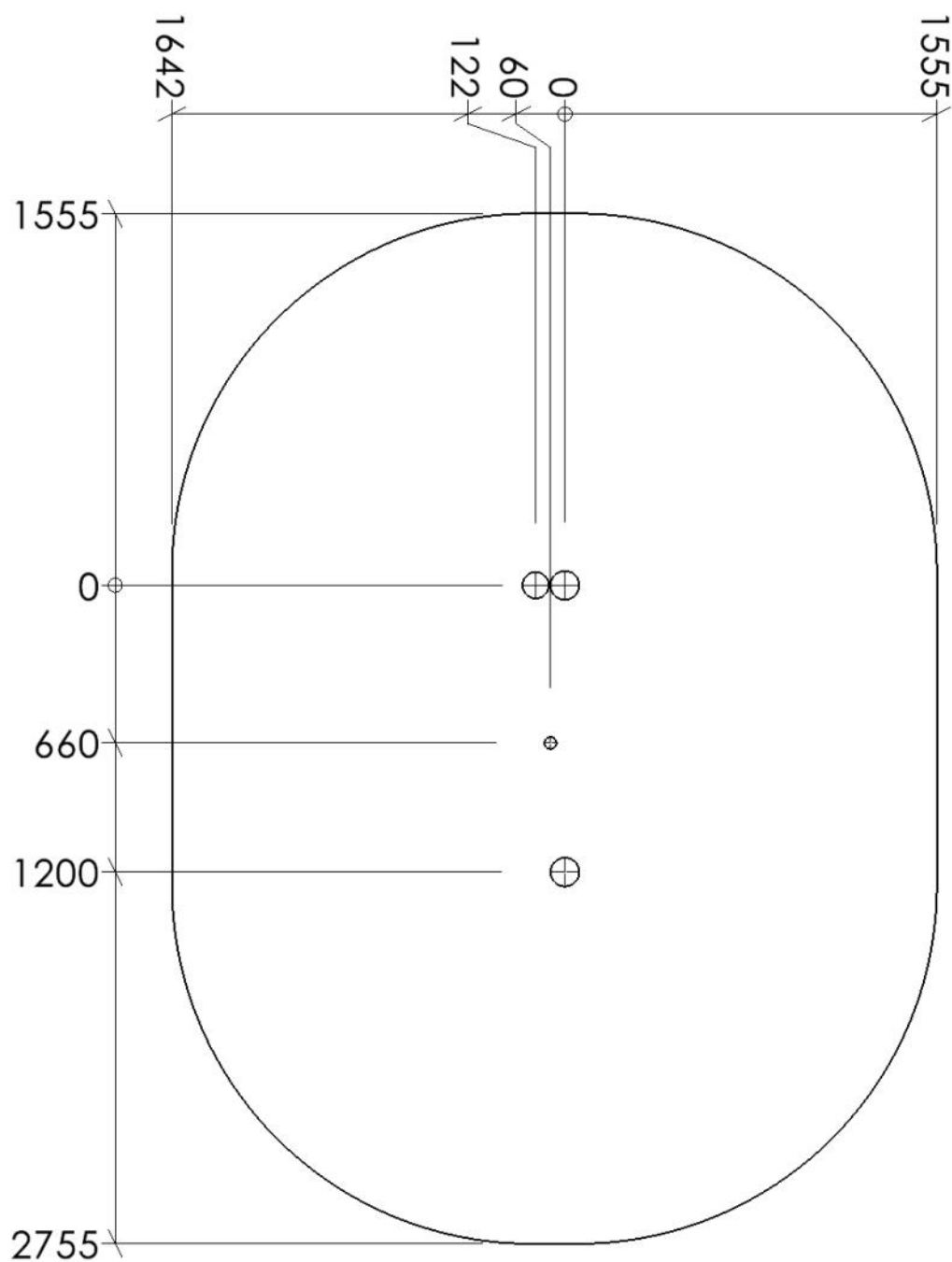
N	Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen. Maks moment: 30Nm
EN	The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium Max torque: 30Nm
S	Bulten skuvas HELT genom aluminiumen. Maks vridmoment: 30Nm

NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,45	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,6	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	01-125-222	18,9	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	01-125-222	1,4x1,24	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

NS-EN 1176 Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde < 0,1 meter

**NS-EN 1176****Sikkerhetszone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

EN

Scale measured in mm

S

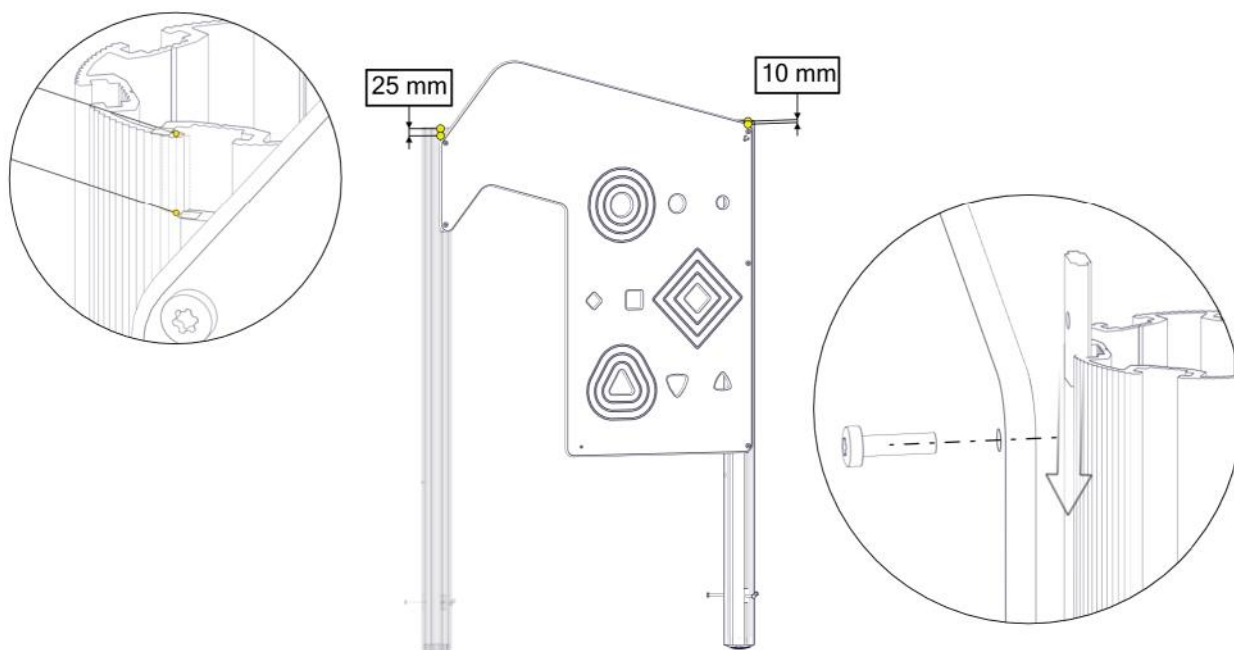
Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

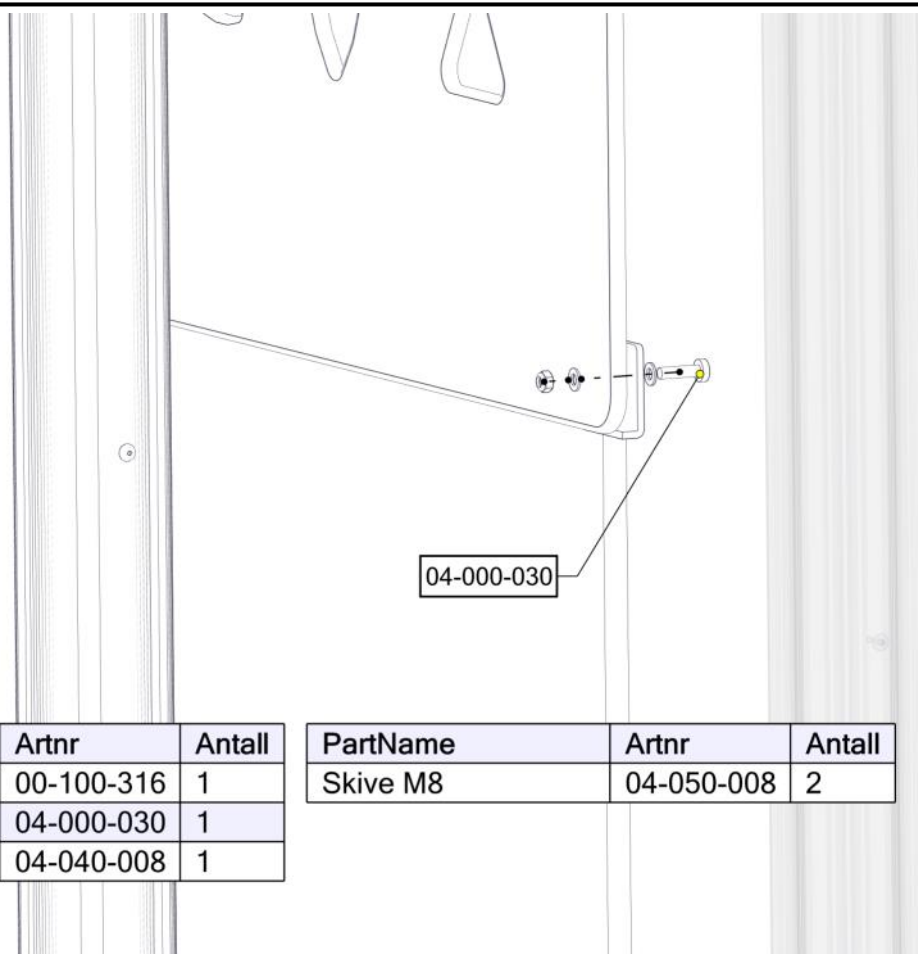
Bakkeniva-skrue

PartName	Artnr	Antall
Støpe fundament Ø 110	00-003-111K	1
Stolpe Ø110 L=1850 (1250-600)	SFA5126/1	1



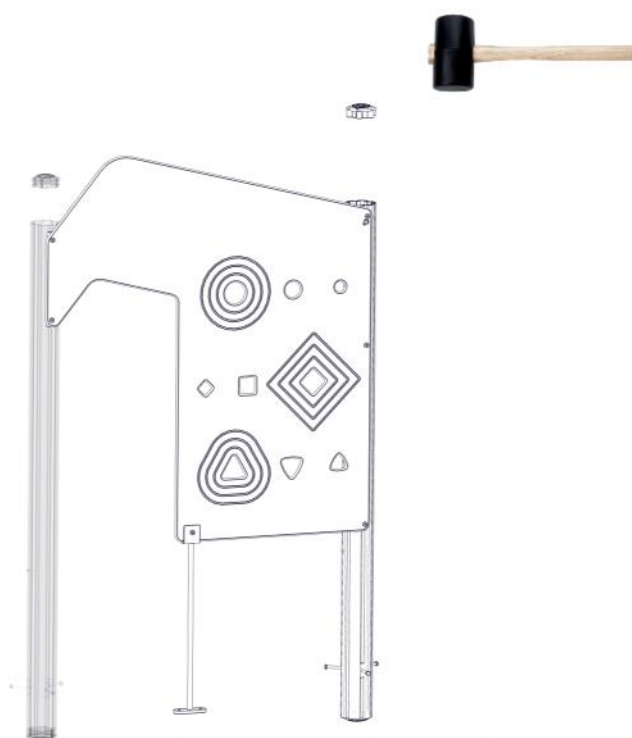
PartName	Artnr	Antall
11-131-Husvegg_HøyDør	01-125-222	1
Torx M8x30	04-000-030	5
Brikke 50 1XM8	04-060-050	5

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

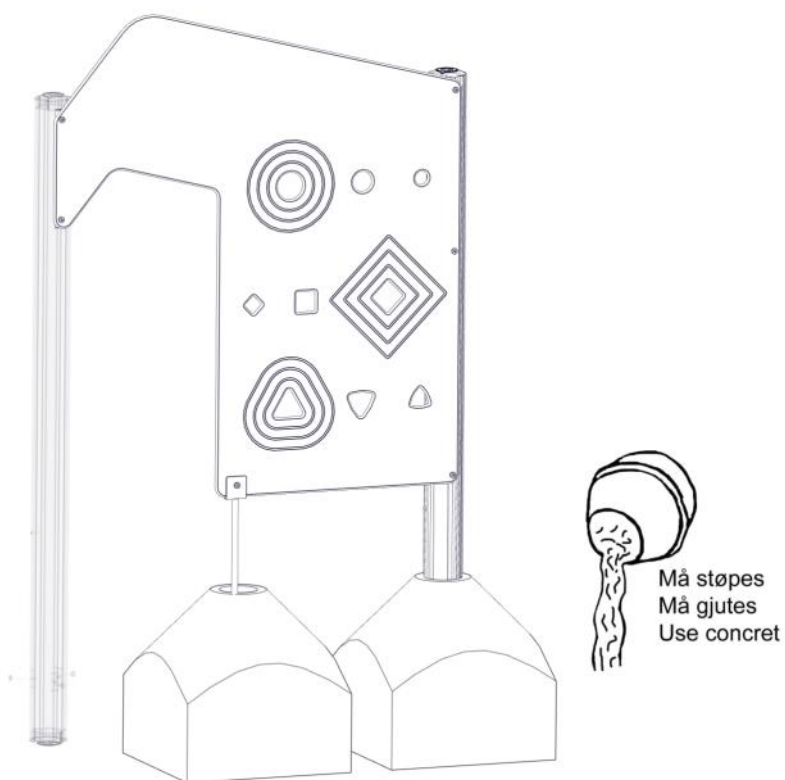


PartName	Artnr	Antall
Stålforankring L=600	00-100-316	1
Torx M8x30	04-000-030	1
Låsemutter M8	04-040-008	1

PartName	Artnr	Antall
Skive M8	04-050-008	2



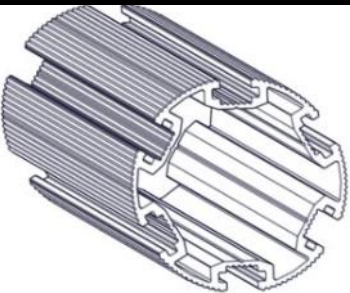
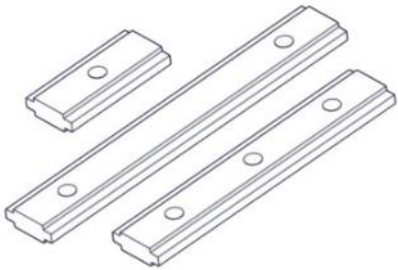
PartName	Artnr	Antall
Endelokk 110	00-400-995	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

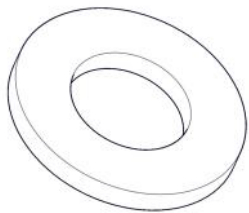
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Husvegg med høy dør—1stolpe 11-131-112, Trestruktur	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe Ø110 L=1850 (1250-600) Grå	SFA5126/2	1	
	Endelukk stolpe Ø110	00-400-995	1	
	11-131-Husvegg med høy dør Trestruktur	01-125-222	1	
	Torx M8x30	04-000-030	6	
	Brikke 50 1xM8	04-060-050	5	
	Låsemutter M8	04-040-008	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Husvegg med høy dør—1stolpe 11-131-112, Trestruktur	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Skive M8	04-050-008	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Husvegg med høy dør—1stolpe 11-131-112, Trestruktur	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament Stolpe Ø110	00-003-111K (se egen delmontering)	1	
	Stålforankring L=600	00-100-316	1	
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 for Betongdekk	00-003-113K (se egen delmontering)	1	
	Stålforankring L=600	00-100-316	1	
	Korte bolter	00-003-133K (se egen delmontering)	1	
	Stolpe kappes	SFA5126/2 00-100-316	1 1	